# DIN EN 13597:2008-04 (E)

## Railway applications - Rubber suspension components - Rubber diaphragms for pneumatic suspension springs

## Contents

Page


Foreword ..... 4

Introduction ..... 5

1 Scope ..... 6

2 Normative references ..... 6

3 Terms, definitions, symbols and abbreviations ..... 7
3.1 Terms and definitions ..... 7
3.2 Symbols and abbreviations ..... 8
3.3 Three dimensional definition of characteristics ..... 14

4 Definition documents ..... 15
4.1 General ..... 15
4.2 Documents to be provided by the customer ..... 15
4.3 Documents to be provided by the supplier ..... 16

5 Conditions of utilisation ..... 16
5.1 General ..... 16
5.2 Climatic and atmospheric conditions ..... 16
5.3 Environmental conditions ..... 16
5.4 Mechanical conditions ..... 16

6 Definition of the product ..... 17
6.1 General ..... 17
6.2 Resistance to operating conditions ..... 19
6.2.1 Low temperature ..... 19
6.2.2 Ozone ..... 19
6.2.3 Oil and petroleum product ..... 19
6.2.4 Cleaning product ..... 19
6.2.5 Abrasion ..... 19
6.2.6 Fire behaviour ..... 19
6.2.7 Other conditions ..... 20
6.3 Physical characteristics ..... 20
6.3.1 Appearance of diaphragms in new condition ..... 20
6.3.2 Appearance of diaphragms under extreme horizontal deformations ..... 20
6.3.3 Adherence between plies ..... 20
6.3.4 Pressure resistance ..... 20
6.3.5 Air-tightness ..... 20
6.3.6 Fatigue resistance ..... 20
6.3.7 Burst resistance ..... 21
6.4 Geometrical and dimensional characteristics ..... 21
6.4.1 Space envelope ..... 21
6.4.2 Overall dimensions of new diaphragms ..... 21
6.4.3 Overall dimensions of grown diaphragms ..... 21
6.5 Functional characteristics ..... 22
6.5.1 Stiffnesses of diaphragms ..... 22
6.5.2 Characteristic "internal pressure versus axial static force" ..... 27
6.5.3 Axial isobar characteristic ..... 28

7 Inspection and test methods ..... 29
7.1 General ..... 29
7.1.1 General test conditions ..... 29
7.1.2 Instrumentation ..... 30
7.1.3 Definition and preparation of test pieces ..... 30

22 7.2 Verification of the resistance to operating conditions ..... 30

7.2.1 Low temperature ..... 30
7.2.2 Ozone ..... 30
7.2.3 Oil and petroleum product ..... 31
7.2.4 Cleaning product ..... 31
7.2.5 Abrasion ..... 31
7.2.6 Fire behaviour ..... 32
7.3 Verification of physical characteristics ..... 32
7.3.1 Appearance of diaphragms in new condition ..... 32
7.3.2 Appearance of diaphragms under extreme horizontal deformations ..... 32
7.3.3 Adherence between plies ..... 32
7.3.4 Pressure resistance ..... 32
7.3.5 Air-tightness ..... 33
7.3.6 Fatigue resistance ..... 34
7.3.7 Burst resistance ..... 34
7.4 Verification of geometrical and dimensional characteristics ..... 34
7.4.1 Overall dimensions of diaphragms in relation to axial static force ..... 34
7.4.2 Overall dimensions of diaphragms in relation to radial deformation ..... 35
7.4.3 Overall dimensions of diaphragms in relation to axial deformation ..... 35
7.5 Verification of functional characteristics ..... 36
7.5.1 Stiffnesses ..... 36
7.5.2 Characteristic "internal pressure versus axial static force" ..... 44
7.5.3 Axial isobar characteristic ..... 45

8 Marking ..... 46

9 Traceability ..... 47

10 Supplier production plan qualification ..... 47

11 Approval and qualification of the product ..... 47
11.1 Approval ..... 47
11.2 Qualification ..... 47
11.2.1 General ..... 47
11.2.2 Test pieces ..... 47
11.2.3 Qualification procedure ..... 48
11.2.4 Validity of the product qualification ..... 48

12 Inspection and quality surveillance ..... 48

Annex A (informative) Types of diaphragms ..... 49

A.1 Object ..... 49
A.2 Illustration of typical diaphragm installations ..... 49

Annex B (normative) Test pieces taken from diaphragms ..... 51

B.1 Object ..... 51
B.2 Preparation of test pieces ..... 51
B.3 Definition of zones for taking test pieces on diaphragms ..... 51

Annex C (informative) Example of fatigue test programme ..... 53

C.1 Object ..... 53
C.2 Test method ..... 53

**Annex D (normative) Qualification procedure ..... 56**

**D.1 Object ..... 56**
**D.2 Qualification procedure ..... 56**

**Annex E (informative) Recommended tolerances to characteristics of diaphragms ..... 58**

**E.1 Object ..... 58**
**E.2 Tolerance classes ..... 58**

**Bibliography ..... 59**